

世界文化遺產【故宮】



黑珍珠指南美饌  
【麗宮】

# 北京世產美饌

黃花城水長城遊船 · 特色美饌 · 老北京體驗

全程國際5星【麗思卡爾頓酒店】5天

CPK5CXA

6月1日至9月20日出發

國家4A級  
【黃花城水長城】



國泰中國·優悅系列

5大尊享安排

- 全程2+1座位旅遊巴
- 全程5星酒店住宿
- 黑珍珠指南美饌
- 全包行程膳食
- 絕無自費加遊

行程資訊及網上報名



聯繫電話: 3502 177

# 國泰中國·優悅系列

## 保證乘搭國泰航空

安坐設計出眾的座位，品嚐滋味的餐膳，  
享受獲獎的機上娛樂，讓空中旅程倍感舒適愜意。



2025全球最佳航空公司前五位  
Top 5 World's Best Full-service Airlines for  
2025 Crowned by AirlineRatings.com



優質服務



餐飲體驗



機上娛樂

## 5大尊享安排

### 食



貼心安排最少1餐「黑珍珠評級美饌」

### 黑珍珠指南美饌

由美國大數據和美食評論家雙重認證。所有匿名評審全年度無間斷遴選餐廳，勵志打造延續百年的「中國人自己的美食榜」。

### 住



### 全程5星酒店

細心精選當地優質住宿，提供卓越的住宿體驗，讓您在精緻的空間與貼心服務中，洗去一日奔波的疲憊。

### 行



### 2+1座位旅遊巴

每排座椅由「2個相連」與「1個獨立」配置組成，較傳統的四排椅提供更寬敞的乘坐空間，使長途車程更舒適。

### 全



### 全包行程膳食

團費涵蓋所有早午晚三餐、酒店住宿以及其他指定活動，讓您在度假期間無需為基本消費煩惱。

### 絕無



### 絕無自費加遊

行程中沒有額外收費的自選景點或活動，旅途中能享有更充裕的觀光時間和更輕鬆自在的體驗。

5天 CPK5CXA

縱橫遊WWPKG

# 北京 Beijing

[國泰優悅] 北京 · 罕有 [黃花城水長城 · 送遊船] · 千年古刹 [紅螺寺]  
世產+國家級 [故宮 · 頤和園 · 圓明園] · 4晚國際5星 [麗思卡爾頓] ·  
黑珍珠美饌麗宮 [酥不膩烤鴨+富貴吉品花膠雞] · 森隆淮陽菜 ·  
老北京體驗 [四合院家訪+胡同遊] · 四世同堂涮肉 1人1鍋

[2+1 旅遊巴座位] [全程5星酒店住宿] [絕無自費活動] [黑珍珠指南美饌] [全包行程膳食] ·  
北方水鄉 [什刹海] · 北京近代十大建築鳥巢(包入場) · 外觀打卡 [水立方] · 景山公園 ·  
鐘鼓樓擊鼓表演 · 四季民福傳統京菜 · 徽商故里徽菜料理

2026年6月1日至9月20日出發



縱橫遊  
www.wwpkg.com.hk

CATHAY PACIFIC  
國泰航空公司

立即網上報名!  
隨時隨地,更方便更快捷  
訂座400+航空公司 30種+酒店 1000+世界各地

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
34430880  
— 東南亞團·中國團 按2字

### 國家 4A 級+北京唯一長城與水相連景觀【黃花城水長城】遊覽約 2.5 小時、包觀光船

黃花城長城建於明永樂年間，以「長城入水」聞名。最初長城並不在水中修建，是因修建水庫，大壩截流致水位上升，便把地勢較低的城牆淹沒水中，形成長城戲水，水沒古城垣的畫面。乘船遊覽，近距離欣賞長城入水的獨特景色。



### 千年古刹【紅螺寺】遊覽約 1 小時

建於東晉年間，已有 1600 多年歷史，是中國北方佛教園林，世有「南有普陀，北有紅螺」的說法，自古便是北京祈福的聖地。寺內古樹參天，亦有主寺區及五百羅漢林。



### 世界文化遺產+全球最大【故宮】遊覽約 1.5 小時

世界現存規模最大、保存最完整的木質結構宮殿群。建築精美，富麗華貴，收藏有許多的稀世文物，集結中國古代建築、文化、藝術的精華。  
深度暢遊：太和殿、中和殿、保和殿、御花園、慈寧宮、慈寧宮後花園、慈寧宮雕塑館、壽康宮、延禧宮，讓人重溫昔日皇室生活。



### 世界文化遺產+慈禧最愛花園【頤和園】遊覽約 2 小時

中國現存規模最大、保存最完好的皇家園林。融合了山水美景，具備江南風格，是中國園林藝術頂峰時期的代表，亦是慈禧太后最愛的花園。



### 老北京體驗【四合院家訪+胡同遊】

遊覽約 1 小時、2 人/車

透過參觀、與當地居民交流，體驗傳統四合院的建築格局、居住文化，感受老北京的風土人情，乘坐三輪車穿梭胡同、，並深入了解四合院背後的家庭生活與歷史變遷。



### 古都標誌性建築【鐘鼓樓】登樓+10 分鐘擊鼓表演

明清兩代最高的兩座建築，氣勢雄偉，巍峨壯觀，是元、明、清代都城的報時中心。透過登樓，感受古老的報時文化更可望遠老北京風貌。



### 北京近代十大建築【鳥巢】入內參觀

是為 2008 年北京奧運會建造的標誌性建築，以獨特、交錯的鋼結構組成，外觀酷似鳥巢而得名，極具視覺衝擊力。是奧運開幕及閉幕的主場館，亦是 2022 年冬奧的場地。



### 北方水鄉【什剎海】

由前海、後海、西海三個相連的湖泊組成，是北京城區內面積最大、風貌保存最完整的歷史文化保護區與風景區，以湖光山色、王府宅邸、胡同文化和豐富的民俗活動而聞名。

# 全程國際 5 星不用搬 · 金融街麗思卡爾頓酒店

The Ritz-Carlton Beijing Financial Street(約 450 呎)



酒店位於金融街中心地段，與金融街購物中心相連，臨近百盛購物中心；周邊有天安門廣場、故宮博物院等，交通便利。酒店的現代設計與輕鋼玻璃及鉻合金結構外觀完美融合，內部高貴典雅極具東方風情。卓越的客房，環境典雅，高科技設施齊全，備有空氣淨化系統，讓您盡享舒適；酒店設有 1500 平方米現代化健身中心及 SPA，恆溫泳池，瀑布池，蒸汽和桑拿房等，讓您身心完全放鬆。2 間別具特色的餐廳及大堂酒廊和酒吧，提供中式及全日創新美食。福布斯旅遊指南公佈了 2017 年度的全球星級評選名單，北京金融街麗思卡爾頓酒店榮獲高星級酒店殊榮。

## 細味美食



### 黑珍珠指南美饌「麗宮」

以宮廷菜為靈感的特色京幫菜，馳名富貴吉品花膠雞及酥不膩烤鴨。中式古典與現代簡約裝修，每道菜精緻精美，讓人身心愉悅同時享受著京城的美味。



### 百年歷史「森隆淮陽菜」

創立於 1924 年，以經典淮揚菜（江浙菜系）聞名，如松鼠桂魚、蟹粉獅子頭等。注重精細刀工、原汁原味，口味清鮮。在北京曾是達官貴人和文人雅士的聚會地。



### 地道滋味「四世同堂涮肉」1 人 1 鍋

選用上好的鮮肉，配上傳統銅鍋涮制，佐以秘制的獨家蘸料，味道鮮美，風味獨到，令人百食不厭。

【北京來回】【全程國際5星】		早餐 備註 2	午餐 備註 2	晚餐 備註 2	酒店 備註 1,10,11,12,13
DAY 1	<p><b>香港 ✈️ 北京</b>(曾稱「北平」,中國的首都,是政治、文化、科技、教育、軍事和國際交往中心。世界人口最多的首都。)</p> <p>- <b>四合院家訪+胡同遊(2人/車)</b>備註 18(遊覽約 1 小時)(參觀有著數千年歷史的四合院、了解建築格局與文化,透過與居民交流,乘三輪車穿梭胡同,感受地道風土人情,深入了解北京民俗與建築精髓的深度文化。)</p>		✈️	<p><b>四季民福</b> 傳統京菜 (包廂) 備註 21</p>	
DAY 2	<p><b>世產+國家 5A 級「*故宮」</b>備註 19(遊覽約 1.5 小時)(現存規模最大、保存最完整的古代宮殿建築群。重點暢遊延禧宮、壽康宮、慈寧宮後花園。)<b>**如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀,將改為遊覽天壇。</b></p> <p>- <b>打卡中軸線「*景山公園」</b>(是俯瞰故宮全景最佳地點。)</p> <p>- <b>古都標誌性建築「鐘鼓樓」(包登樓+擊鼓表演 10 分鐘)</b>(明清兩代最高的兩座建築,氣勢雄偉,巍峨壯觀,是元、明、清代都城的報時中心。)</p> <p>- <b>北方水鄉「什刹海」</b>(北京城面積最大、風貌保存最完整的歷史文化街區,以湖光山色、歷史古蹟和老北京胡同文化聞名。)</p>	酒店內	<p><b>徽商故里</b> 徽菜風味 (包廂) 備註 21</p>	<p><b>森隆</b> 淮陽菜 松鼠桂魚 (包廂) 備註 21</p>	 <b>THE RITZ-CARLTON</b>
DAY 3	<p>(車程約 2 小時)<b>國家 4A 級+北京唯一長城與水相連奇觀「*黃花城水長城」(遊覽約 2.5 小時、包觀光船)</b>備註 18,22 (以「長城入水」聞名。景區以青山、碧水、長城、古樹為特色,有「塞外景,江南風」之譽,乘船遊覽,近距離欣賞長城入水的獨特景色。)</p> <p><b>3 大必賞:</b></p> <p>1) <b>長城繞湖畔:</b>長城與水相連,城牆蜿蜒湖畔,景致獨特。</p> <p>2) <b>巨龍探水灣:</b>湖水將長城自然斷開,呈現長城戲水、水沒古城的奇景。</p> <p>3) <b>滄桑古栗園:</b>明代古栗樹園,樹根盤錯,形態各異。當中樹齡超過 830 年的「栗樹王」,被評為中國最美古樹。</p> <p>- <b>國家 4A 級+中國北方佛教發祥地「*紅螺寺」(遊覽約 1 小時)</b>(一座漢傳佛教寺院,有「南有普陀,北有紅螺」之稱,寺內有天王殿、大雄寶殿等主要殿堂,登山步道沿途欣賞古樹、竹林等自然景觀。)</p> <p>- <b>寶樹堂</b>(始於 89 年,研發與生產皮膚外用藥為主。可自由選購適合的膏藥。約 60 分鐘。)</p>	酒店內	農家菜	<p><b>黑珍珠</b> 指南美饌 麗宮 (包廂) 酥不膩烤鴨 富貴吉品 花膠雞 備註 21</p>	<p><b>【4 晚 北京國際 5 星】</b> <b>金融街</b> <b>麗思卡爾頓酒店</b> The Ritz-Carlton Beijing Financial Street (約 450 呎) 或同級</p>
DAY 4	<p><b>世產+國家 5A 級「*頤和園」+ 蘇州街(遊覽約 2 小時)</b>(慈禧最喜愛的後花園,融合山水美景,具備江南風格的皇家園林。<b>蘇州街</b>也稱「萬壽買賣街」,是乾隆皇帝仿江南水鄉建造的宮廷商業街,專供皇室遊覽。)</p> <p>- <b>國家 5A 級「*圓明園遺址公園」</b>(清朝興建的大型皇家園林,在二次鴉片戰爭中被洗劫破壞後放火焚毀,現時僅存遺址。76 年成立圓明園管理處後開始實施保護與利用,88 年將其列入為全國重點文物保護單位之一。)</p> <p>- <b>北京同仁堂</b>(於 69 年創建的一家藥店,被授予中國國家級非物質文化遺產同仁堂中醫藥文化「號」。可自由選購適合的藥品。約 60 分鐘。)</p>	酒店內	<p><b>何賢記</b> 粵菜(包廂) 備註 21</p>	<p><b>四世同堂</b> 涮肉 (1 人 1 鍋)</p>	
DAY 5	<p><b>北京近代十大建築「*鳥巢」(包內觀)</b>(正式名稱為國家體育場,是北京奧運會主場館,以樹枝狀鋼結構外形酷似鳥巢而聞名。)</p> <p>- <b>(外觀)水立方</b>(外觀呈奇特的“水分子”泡泡狀,由 3000 多個氣枕膜結構組成,是奧運會另一標誌性場館。)</p> <p>- <b>玉器店</b>(可自由選購玉石飾品。約 60 分鐘。)</p> <p>- <b>北京 ✈️ 香港</b></p>	酒店內	✈️		

【北京來回】



香港/北京 起飛約 07:30/12:30

北京/香港 起飛約 13:00/19:00

※ 起飛及回程時間,最終以航空公司決定為準。備註 6

## ■ 備註

1. 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
2. 如未能安排行程表上之餐廳/餐食，將會安排類同或同等價值之餐廳/餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
3. 設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
4. 報名時建議購買「縱橫旅安心環球尊尚/基本計劃」，享全面旅遊保障。
5. 報名時必須提供合適及有效之旅遊證件：回鄉証/有效的中國簽證。所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗，均以當地及香港特區政府公佈為準。
6. 團費包括來回經濟客位機票。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。✳團體票不設停留改期返港。
7. 行程安排及航班資料以旅行團集合資料為準。遊覽行程、膳食內容及住宿次序僅供參考，如有改動最終視乎實際情況及當地安排為準。
8. 行程、膳食、住宿、交通安排，或會因出入境口岸的搭配而產生次序上的調動。
9. 門票採用實名購買，報名時必須提供中英文名，回鄉證或旅遊證件(附中國簽證)以作出票之用，如提交資料有錯誤而導致未能出票或需重新購買，需補付有關之費用。
10. 部份酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，將以「X星標準」標示酒店級數。
11. 入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客採集人像信息。
12. 如報名時為單人，需繳付單人房附加費；或單數組合（如三人）可要求安排三人房，三人房定義為兩張單人床或一張雙人床，後加一單人沙發床或移動式摺床。一般市區酒店，因面積問題，如單數組合要求三人房，一般是安排大床加床，不能安排雙床房加床。酒店房間面積只供參考，實際以酒店最終提供為準。
13. 酒店 WIFI 上網服務及其他由酒店提供之額外付費服務均以酒店公佈為準，請於退房時支付有關收費。
14. 宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
15. 行程上的一切圖片及介紹只供參考，一切以當地實物實況為準。自然景觀的資料只供參考，實際視乎現場環境而定。
16. 如遇團隊人數不足 15 人，本公司有權不派領隊全程隨團，將會另作通知。否則就會安排持牌領隊全程隨團。
17. 為確保消費者權益，「責任細則及有關注意事項」及「私隱政策」可於報名表背頁或於網站 ([www.wpkg.com.hk](http://www.wpkg.com.hk)) 下載。
18. 景區之交通安排及使用次序，均以當地安排為準。旅遊旺季將有機會排隊輪候，敬請留意。如遇天氣或維修等特殊情況，景區內交通將會停用，將不作另行通知，一切以當地安排為準。
19. 如遇故宮內各宮殿或景點暫停開放而未能參觀，將不作其他安排或退款。另故宮逢周一閉館。如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，則改為遊覽天壇。
20. 行程內的時間描述只供參考之用，一切以當地安排為準。或許會因服務供應商不定時更改營業時間，職員人為輸入錯誤，當地實際交通狀況及不同環境因素下或許有所不同，敬請見諒。
21. 如無法提供包廂，則改為其他座席用餐。
22. 黃花城水長城觀光船如遇天氣原因或其他不能預知之因素停航，將退回費用 RMB45/人。

牌照號碼:350217 CPK5CXA(JUN-20SEP)-ITX2026 製表日期: 16 MAR 2026



## ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

• 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限

• 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)

• 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止

• 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等

• 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

